**Authorization to the Guardian**

**监护人委托书**

I, Click here to enter text.

date of birth: Click here to enter a date.

gender: Choose an item.

citizenship: Click here to enter text.

passport number: Click here to enter text.

address: Click here to enter text.

authorize Liang Yi, date of birth January 30, 1983, gender female, citizenship China, ID card

number 440105198201305421

to be guardian of my child, Click here to enter text.

date of birth: Click here to enter a date.

gender: Choose an item.

citizenship: Click here to enter text.

passport number: Click here to enter text.

address: Click here to enter text.

during his/her stay and study in Guangdong Overseas Chinese Vocational School (Guangzhou) from period Click here to enter a date. to Click here to enter a date..

我，Click here to enter text.

出生日期：Click here to enter a date.

性别：Choose an item.

国籍：Click here to enter text.

护照号码：Click here to enter text.

地址：Click here to enter text.

委托梁怡，出生日期1983年1月30日，性别女，国籍中国，身份证号440105198201305421

作为我孩子, Click here to enter text.

出生日期：Click here to enter a date.

性别：Choose an item.

国籍：Click here to enter text.

护照号码：Click here to enter text.

地址：Click here to enter text.

自Click here to enter a date.至Click here to enter a date.期间在广东省华侨职业技术学校居留学习的监护人。

Date（日期）: Click here to enter a date. Signature（签字）: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Инструкция по заполнению**

-Необходимо заполнить и английский и китайский вариант.

-Бланк должны заполнять обе родители, каждый по одному.

-Бланк должен быть заполнен на компьютере.

-Поля по середине, которые выглядят так: «\_\_\_\_\_\_\_\_\_», не надо заполнять. Мы сами заполним их данными опекуна. Опекуном выступит один из наших учителей.

-заполнив бланк на компьютере распечатать, нотариально заверить, и легализовать в посольстве или консульстве Китая в вашей стране, и отправить на адрес школы почтой, вместе с другими документами.

-На следующей странице приведен пример заполнения.

**(ОБРАЗЕЦ 样板 SAMPLE)**

**Authorization to the Guardian**

**监护人委托书**

I, Sergeeva Marina

date of birth: 1970.09.25

gender: female

citizenship: Russia

passport number: A0123456789

address: Russian Federation, Moscow city, Lenin street, building 12, apartment 3.

authorize Liang Yi, date of birth January 30, 1983, gender female, citizenship China, ID card

number 440105198201305421

to be guardian of my child, Sergeev Oleg

date of birth: 2002.01.31

gender: male

citizenship: Russia

passport number: A0123456789

address: Russian Federation, Moscow city, Lenin street, building 12, apartment 3.

during his/her stay and study in Guangdong Overseas Chinese Vocational School (Guangzhou) from period 2017.09.01 to 2018.07.15.

我，Sergeeva Marina

出生日期：1970.09.25

性别：女

国籍：Russia

护照号码：A0123456789

地址：Russian Federation, Moscow city, Lenin street, building 12, apartment 3.

委托梁怡，出生日期1983年1月30日，性别女，国籍中国，身份证号440105198201305421

作为我孩子, Sergeev Oleg

出生日期：2002.01.31

性别：男

国籍：Russia

护照号码：A0123456789

地址：Russian Federation, Moscow city, Lenin street, building 12, apartment 3.

自2017.09.01至2018.07.15期间在广东省华侨职业技术学校居留学习的监护人。

Date（日期）: 2017.08.01 Signature（签字）: подпись родителя